

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Szerkesztőségi iroda: Versecz, laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchnerné felvételi és rendelési irodájában (az Andrássy-sétátér és iskola-utca sarkán lévő Kádics-féle házban) is átvételnek.

Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 6 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felölös szerkesztő: **Perjéssy Lajos**

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetmények és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítatik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyíltérben egy sor 10 kr. — A hirdetésekért kérjük pénteken délig beküldeni.

I. évfolyam.

Vasárnap 1892. évi október 9-én.

21. szám.

Versecz 1892. október 6.

A verseczi honvédelemk vaspiramisára, mely hetek óta magaslott ki csonkán az Andrássy-sétátér főinak koronái felett — ma, a nemzeti gyász napján huzták fel Hungária ércszobrát.

Dieső emlékü szabadságharcunk még élő bajnokai, a verseczi 1848/49-ik évi honvédek egyesületének tagjai, benső örömmel tekintenek a műre, s beteljesülve látják régi vágyukat, hogy úgy, mint a haza más tájékain, Verseczen is legyen a szabadságért küzdőknek maradandó emlékek.

Egyszerű, többnyire szerény viszonyok közt élő polgárok, buzgólkodtak pár év óta, hogy megteremtsék a szobor felállíthatására szükséges összeget.

Nem indítottak országos gyűjtést, elvül tüzték ki maguk elé, hogy kizárólag a verseczi polgárság összerakott fillérein építik fel az emléket.

Az ezen alkalomból menthető lokálpatriotizmusban annyira mentek, hogy a szobor mintázását is, tagadhatatlanul igen ügyes, de ily dolgok készítésében járatlan verseczi egyénre bízták.

A készülő minta sok hányattatáson, sok bírálaton esett keresztül. Valamennyi öreg honvédek volt erre vagy arra a részletre megjegyzése, nem közük tartozók véleményet nem igen vették figyelembe, indul-

tak saját műizlésük után, s valóban még az is esodálatos, hogy az emlék olyan lett, mint a milyen most már teljes valóságában.

Műizlés tekintetében lehetne ellene sok kifogást tenni, mint a hogy tesznek is eleget, de az eszme, egyszerű polgárságunk szép eszméjének kivételénél el kell némulniok a kifogásoknak.

A mi öreg honvédeink vállalkozását örömmel üdvözölték e város hazafias polgárai, örömmel hozták meg áldozataikat, s hogy Versecz legszebb helyén pár hét múlva teljesen készen lesz a honvédelemk — helyesen kiválasztott s a magyar költők műveiből vett felirataival, — s hogy keletkezésénél, felállításánál, nem vegyült az egy-séges hangulatba semminemű disszonancia — arra büszke lehet e város minden polgára, s az emlék létrehozóinak elismerés-sel és hálával fog adózni e haza minden igaz és hű fia.

Úgy volt tervezve, hogy az emléket október 6-án fogják egész esendben leleplezni.

Közbejött akadályok miatt azonban a szobor csak pár héttel később készülhet el s így a leleplezésnek el kellett maradnia.

Sokszoros megbeszélés tárgya, vajjon nem kellene-e a leleplezés ünnepét nagyobb szabásúvá tenni, s e tekintetben nagy a véleménykülömbőség.

Nagyobb kiadásokat nem bír meg a honvédegyesület. Hogy a város, e vagyoniilag szépen fellendült törvényhatóság áldozzon e célra, attól úgy fázna törvényhatósági bizottságunk bizonyos elemei. Sokan hangoztatják a szobor hiányait is, hogy így, meg úgy, ne szégyenkezzünk miatta.

A mi véleményünk szerint a szégyenkezésre éppen nincsen ok, sőt büszkék lehetünk a mi honvédelemkünkre, s ha a lelkes polgárság megalkotta, ne akarjuk eldugni a véka alá.

Ha a törvényhatóság mint ilyen nem áldoz a célra, áldozni fog a polgárság.

Sokkal jelentéktelenebb, kisebb dolgoknál megmutatta már Versecz polgársága, hogy vendégszeretete, áldozatkészsége, nem ismer határt. A városunk falai közt ünnepléses alkalmakkor egyszer — máskor megjelent idegenek mindannyiszor a legnagyobb elismeréssel szóltak rólunk s megszerették népiünket.

Bűn volna elmulasztani ezt az alkalmat, mely Versecz polgárságának szomszédainktól eléggé ismert vendégszereteté, hazafiságának hírét szélesebb körökben is elterjesztené s így egész városunknak végtelen nagy hasznára lenne.

Honvédelemkünk leleplezésével ne buj-junk hát el, hívjuk meg a többi hazai honvédegyesületeket s mindazokat, a kiket a

Tárca.

Innen onnan.

XXIX.

Egy iskolatárs regénye.

Valahányszor több évi távollét után közeledek az én kedves szülőföldemhez, s látom mint bontakozik ki a messze távolban, az erdő koszorúza dombok és hegyek közül a Petőfi által megénekelte Salgó és Somoskő vára, midőn hosszú sivitva megáll a gőzmasina a régi török rablóvár, a regényes Füle lábánál, — olyan kimondhatatlan gyerekes érzelen, édes öröm fog el.

Hallgatagon, nagy figyelemmel szemlélek meg önkénytelenül is minden kis részletet. A Nógrádöt Gömörrel összekötő kis vasutonal kanyarulásainál feltűnő kies tájék minden hegye, völgye, annyira bele van véve emlékezetembe, hogy szinte előre le tudnám rajzolni a szeszélyesalakú, de regényes hegyek profiljait.

Ott integet az őskori pogányvár magas fensíkja, a hozzáférhetlen „Ajnácskő”, lyukas szikláival. A jobb sorra érdemes régi tündő lombos fái csak egy egy pillanatra tűnnek fel a dombok közül, de eszembe juttatják a puritán jellemű misztért, ki százéves tölgy tövében, maga választotta helyen, a regeneteg erdőben alusza örök álmát.

Várgede, Gedóvár omladozó falai felett tündérekastélyt fest képzeletem, mintha látnám is a „vár

szép asszonyát”, a mint révedezve tekint a kanyargó Rima, a Sajó bájos völgyei felé.

A boldog diákevek fellengző ideáit kezdem érezni, midőn ott hagyom a zakatoló vonatot s mint valaha régen, két évtizeddel ezelőtt, az apostolok lovait veszem igénybe, gyalog szerrel barangolom be a hosszú völgyeket.

Majd minden helységben van valaki, a kihez rokonai kötelék, régi diákkori barátság, vagy ismerettség csatol.

Tiszteletes urak és azok a jó „kosták” az én legkedvesebb barátaim, a kik örülnek a „bánati ember” látásán.

Ha messzebb tévelyedem, csak a tornyokat nézem, a hol „kakast” látok, oda bátran betérek, s rendszerint ismerőse talállok.

Egyszerű, sokszor nagyon is szerény viszonyok közt élő, de egyszerűségükben pártját ritkító derék népek ők. Igazi atyjái, tanácsadói az értelmes magyar földművelő népnek.

Érzelmekre nézve ellehet mondani, hogy nem tudnak „éljen”-t kiáltani másképen, csak ha odamondják „Kossuth Lajos”-t! Egy egy igénytelen pap vagy tanítói lakban nem egyszer szép kis könyvtárt, igazi műveltséggel bíró, sokat olvasott s a világgal haladni tudó ritka szíves házigazdát találtam.

Belőlük a esendes magányban nem halt ki még a költészet s melegen tudnak érezni. Egy ilyen kedves régi jó barát mondotta el nekem az alábbi kis történetet.

* * *

Bizonyosan fogsz még emlékezni a mi „Muszkánk”-ra! talán a nevé sem felejtetted el: Petrovits Vazul. Tudod, mikor ott laktunk a Rozgonyi rezidencia szöglet szobájában. Ő volt a 7-ik, neki már csak „dicó” jutott a „Csajthay Peti” (kis onodi rector) ágya alatt. Tudod, hogy tömtük bele a magyar szót, s hogy megtanítottuk a zoltárokra. (A hite pedig orosz volt, apja meg orosz pap Munkács mellett K ban).

Hogy kapott utánna a Kántus, mikor kisült, hogy a magas „C” neki bliktri. Hogy járt velünk a temetésekre, milyen szivrehatóan tudta fujni, hogy: „Nincs már szívem félelmére”. „Néni sírom fenekére!” avagy „Bimbó koromban tépett le. „A halál hideg szele.” !

De azt már ugye nem tudod, hogy pályát változtatott, nem lett se pap, se rektor, hanem (minkutánna Selmeczbányán elvégezte a studiumokat) lett gelőle gróf Ardácsynál erdőész.

Kövülbelül 12 évvel ezelőtt S re felső Zemplébe vittek ügyes bajos dolgaim. Ott találkoztam vele. Teljesen megváltozott! A nyaviga diákból hatalmas vállas alak lett, majdnem öles ember, csak az arca maradt meg olyan lányosnak, mint a milyen valaha volt. Nagy fekete szemében is ott honolt a réveteg kifejezés, de mint vettem észre, a merev darcz kifejezése is. (Tudod, mikor majd kiesapták, mert nem lehetett rá venni, hogy köszönjön a fiatal Z—y helyettes profszornak, mert azt mondta rá: „te vad muszka!” Tőlünk eltúrte,

dolog illet. Ha pedig a közeledő kolera miatt most egyhamar nem lehetne megtartani az ünnepélyt, várni lehet vele addig, míg a veszély elvonul.

Bem apó lelkes német gyerekei, a magyar haza szabadságáért küzdött verseczi honvédek, kik közül — mint a honvédemlék bizonyítja, több mint harminczan maradtak a csatatéren — megérdemlik, hogy más hol e házában is tudjanak róluk valamit. P. L.

Napi hírek.

Ö Felsőge koronás apostoli magyar királyunk nevenapját szokott fényvel és kegyelettel ünnepelte meg városunk közönsége. A róm.-kath. templomban ünnepélyes hálaadó isteni tisztelet tartatott, mely alkalommal ngos és főtiszt. Henny Sebestyén prépost plébános nagy segédlettel végezte a szent misét. A templom padsorai teljesen megteltek közönséggel. Megjelent törvényhatósági tisztviselőink élén Rudnai Nikolits Sándor főispán ő méltós., Seemayer János, polgármester stb. Jelen voltak: a magy. kir. honvédség tisztikara, az állami hivatalok képviselői, a főreáliskola tanári testülete az ifjúsággal, továbbá a városunkban lévő elemi népiskolák tanítói és növendékei.

Személyi hír. Rudnai Nikolits Sándor főispán úr ő méltósága holnapután Pancsovára utazik, hogy ott a törvényhatósági bizottsági közgyűlésen elnököljön.

Kinevezés. A verseczi kir. járásbírósg vezetője Eördögh Virgil a temesvári kir. ítélő táblához elnöki titkárrá neveztetett ki. Ezen kinevezés egyike azon szerencséseknek, melyeket újabb időben oly jól esik constatalnunk. Hivatása természeténél fogva a bíró a nagy közönség előtt kivétel nélkül alig lehet méltányolt, mert saját igaza keresésénél a legpártatlanabb ember is többé kevésbé elfogult, de a kit még ellenségei sem vádolhatnak részrehajlósággal, kedvkeresséssel, félelem avagy gyűlölettel, az a bíró bizonyára a legfokozottabb mérvben megérdemli a közbecsülést és köztiszteletet. Ilyen bíró távozik városunkból; sajnálattal látják távozását hivatalársai és a város és járás jogkereső közönsége. Mint főnök kivitte azt, hogy a kir. járásbírósg (melynél a temesvári királyi ítélő tábla kerületében nincs nagyobb) régi rozoga helyiségéből az új, csinosan, tisztán és kényelmes berendezett otthonába költözzék. A belkészenlben, ügymenetben kitisztította a gyomot, s hogy ma jogkereső közönségünk nem kénytelen ügyei felvételére, elintézésére hónapokig várni, s hogy kir. járásbírósgunk a temesvári kir. ít. tábla területén nemcsak legnagyobb, de a legjobb is, a törekvő bírótársak és kötelességét ambícióval teljesítő fogalmazó és segédse-

de fellebb valójától nem!) — Jössz velem a hegyek közé! Nem lát vagy egy hétig a te hires Gömör vármegyéd.

Vakációztam! Nem volt még akkor ilyen „hemzseggő ez a kosta lak“. — (Ugyan anyjuk vidd már aludni ezeket az orgonasipokat). Elfogadtam Vazul szives meghívását. A nagy vendéglő udvarán könnyű kis kocsis előtt, a két erdélyi mokány már nyugtalankodott, a saraglyához nemesvérű hátas volt odakötve. Türelmetlenül kapart, de megnyugodott, mikor Vazul megveregette nyakát s cukrot szedett elő.

— A kegyelmes ajándéka — súgta, mikor felültünk az első ülésbe. A nagyfejű kocsis a párpára kapaszkodott fel, s indult előre a parancs szerint.

Gyönyörű vidékeken, mintszerűen berendezett gazdaságokon vitt keresztül utunk.

— Az én uram birtokai felérnek holmi pipogya német herczegséggel. A meddig a szem el-lát, minden az övé. Ezek a kincset érő, mértföldekre terjedő szép erdők, hát ha még tul a tisztai birtokot is ismeréd.

— Hatalmas, nagy úr, nevét ismeri, tiszteli az egész ország, s mégis milyen barátságos, leereszkedő, s milyen áldott jó szíve van. Engem szerfelett kitüntet és szeret. Olyan módba is helyezte, hogy nem eserélnék a munkási püspökkel.

— Amott, túl a sötét fenyvesen, a völgy torok felé már láthatod a kastély karsu tornyait. Pár évvel azelőtt alakították át a sok százados régi várat, s azóta, így nyaranta, s ősz felé itt mulat a messze földiől, s idegen országokból jött sok vendéggel a grófi család.

Ma nem nézünk arra felé. Az én birodalmam

mélyzet közreműködésével, nagyrészt a szigorú, de igazságos főnök érdeme. Közéletünkben szintén úrt, hogy maga után, mert mint magán ember, mindenütt ott volt, hol előmozdítani kellett a jót és nemest. Szerencse vezérelje új hatáskörében! — Megemlíthetjük e helyen azt is, hogy a távozó járásbíró tiszteletére, eddig még meg nem határozott időben, nagyszámú barátai búcsú-bankettet fognak rendezni, a „Mileker szállodában“. Az e célra körözött aláírási ivet intelligenciánk közül már számosan írták alá.

Esküvő. Bauer József, járásbírósgai hivatalnok tegnap szombaton vezette oltárhoz Mihajlovits Hermin kisasszonyt. Sok szerencsét és boldogságot kívánunk az új párnak!

Az e hónap rendes törvényhatósági közgyűlés holnap hétfőn fog megtartani. E helyen is figyelmeztetnek a t. h. b. tagok, hogy a mennyiben holnap két háznak megvétele kerül napirendre, mentül számosabban sziveskedjenek megjelenni, mert ellenkező esetben megint nem lehet érvényes határozatot hozni.

Magyar nyelvterjesztő egyesületünk jövő szerdán tartandó estélye iránt városzerte nagy az érdeklődés, s méltán is, mert az alább köztölt műsor sok élvezetet ígér. Ez alkalommal a vidékről is többen ígérték megjelenésüket s városunk intelligenciája nagyban készül a mulatságra. A műsor a következő: „Liszt F. II. Rhapsodia“, zongorán előadja Hirschl Kornéli k. a.; „Szerelmi kettős“ Megyeri D. Kátán kisasszony című operettjéből, éneklék Wal-landtné Keleti Viola úrnő és Keleti Sarolta k. a.; „Fuga Scarlattitól és „Intermezzo“ Mascagni Cavalleria Rusticana-ból, harmoniumon előadja Daum Otto úr.; „Vár és kunyhó“ br. Eötvös Józseftől, szavalja Schlemmer Stefánia k. a.; „Magyar népdalok“, Hirschl Kornélia kisasszony zongorakísérete mellett éneklék Czvach Gyula úr.; „Bolero“ Lúigi Ardítitól, éneklék Szávic Irma k. a.; „Polonaise“, Es-dur/Chopin Fr.-tól, zongorán előadja Osztóics Iván úr. — Az egylet azon t. cz. tagjai, kiknek meghívójuk nem jutott rendeltetése helyére, sziveskedjenek az iránt Czvach Gyula vígalmi bizottsági elnökhöz fordulni.

A temesvári ügyvédi kamara okt. 7-én fényesen ünnepelte meg kitűnő elnökének, Szuló Ernőnek negyedszázados jubileumát. Szuló Ernő azonban nemcsak az ügyvédeké, hanem a köz-ügyeké is, mert a lefolyt negyedszázad alatt élénk és tevékeny részt vett a közügyek intézésében, úgy is mint a vármegyei törvényhatósági és közigazgatási bizottság egyik előkelő tagja, — úgy is, mint a szabadelvű párt oszlopos férfia. — Ez okból tisztelői elhatároztak, hogy szintén megünneplik Szuló jubileumát és f. hó 10-én hétfőn este fél 8 órakor bankettet rendeznek tiszteletére a vígadó teremben.

A verseczi lövészársulat tagjai m. hó 25., 26. és 29-én Nagybecskerekben tartott királylövészet alkalmával több díjat nyertek, így a királytáblánál Florián György a 4-ik; Jäger Vik-

a rengeteg erdő. Ugy oda nőtt lelke a vadonhoz, hogy boldogtalan lennék, ha el kellene hagynom.

— No de itthon vagyunk!

Félig az erdőszébe építve, lankás hegyoldalon előttünk állott az emeles erdőszlak. Csinos virágos kert terült el homlokzata előtt, jobbra nagy gyümölcsös és zöldeges kert, melynek természetes határát a zuhogó, lármás patak képezte.

Hőfehér szakállu, hosszú tógába öltözött tisztes öreg jött elénk a magas verendáról.

— Édes apám! — Ide vettem magamhoz az én jó öregeimet, rájok fér már a nyugalmas élet. Két erdősz gyakornokom is van, de mint látod van itt elég hely ebben a fiók kastélyban. Régenten ide szállott a kegyelmes, de mióta felépült az új kastély, rendelkezésemre bocsátotta ezt az egész rezidenciát.

Beszélgésközben, a zamatos táljai bor mellett gyorsan telt az idő, a mig egy jószágos arzu matrona, Vazul édes anyja a karomba nem kapaszkodott és vitt magával az emeleti ebédlőbe, hol készen várt az egyszerű, de izletes vacsera.

Alig helyezkedtünk el, nagy kutyaugatás majd lödöbögés hallatszott. Egyik fiatal gyakornok kisietett s jelentette, hogy lovas küldöncz érkezett a kastélyból. Vazul hivatta a grófja.

A kedvetlenség legkisebb jele nélkül azonnal felállott, mintha még valami pillanatnyi öröm is átcsikázott volna arczán. Kérve kért, hogy várjam meg visszaérkezését, ha két napig is el kell maradnia. Mulassak az öregekkel. A két fiatal erdősz majd elvezet mindenfelé.

Egész a patak partjáig kísértük le a két lovas-t. A vacsorának hamar vége lett, magunkra maradtunk,

tor a 6-ik; Neukomm A. a 10-ik; Hoffmann Rezső a 11-ik; Klevetay Lajos pedig a 14-ik díjat. — A körtáblán a 3-ik díjat Hoffmann Rezső; a 12. Flórián György; a 13. Klevetay Lajos; a 14. Neukomm A.; a 17. Crisztian József és a 20-ik díjat Bernácsky Géza.

Tanítóegyleti gyűlés. A „Délmagyarországi Tanítóegylet“ verseczi fiókegylete ez idei őszi gyűlését f. é. október 19-én, d. e. 9 órakor Verseczen az úri utczai fiunépiszkola épületében tartja meg, melyre a t. egyleti tagok és tanügy-barátok ezennel tiszteletteljesen meghívtnak. Előadások a főnöknél, Mileker Bódog urnál, ideje korán jelentendők be.

Szirmaynő a valóban bámulatra méltó ügyességgel bíró tanítónő, a jövő héten új tanfolyamot fog nyitni a művirág-készítésből. Azon tanítványai, kik az első tanfolyamban résztvettek, meglepő haladást tanusítottak s nem egy művészi kivitelű munkájukban volt alkalmunk gyönyörködni. A második tanfolyamban a tandíj 4 frt. Jelentkezni lehet özv. Lengauer né házában az úri és meszicsi-utca szögletén.

Simchaz-Thora-ünnepélyt rendez f. hó 15-én a „Nemzetközi szállodában“ (Hotel Kohn) egy fiatal emberekből álló rendező bizottság. A multság tiszta jövedelme a tüzoltói szertár javára fog fordíttatni.

A verseczi ipartestület f. hó 5-én tartott ülésében elhatározta, a törvényhatósági közgyűléshez indokolt kérvényt intézni az iránt, hogy a vasári helypénzek fizetésétől az egyes iparosok felmentessenek.

Táncziskola. Springer Jakab, táncztanító e hó vége felé a „szőlővenyigé“-hez címzett vendéglőben körülbelül 6 hétre tetjedő tánczkurzust fog megkezdeni. — A jelenleg Fehértemplom időző Csetry Gy., táncztanító, ki táncztanulmányait a budap. nemz. színháznál végezte, szintén városunkba akar jönni táncziskolát nyitni. Az illető tanítónak Fehértemplomban a szünidő alatt 64 tanítványa volt és már szeptember 15-én ujjlag 70 tanítvánnyal büszkélkedik. Legelőször a helybeli zárdában fogja megkezdeni tanításait. Jelentkezéseket elfogad a tisztelendő főnöknél.

Köszönetnyilvánítás. A verseczi honvédeimre újabb adakoztak: Seemayer Alajos szállító 5 frt., Zoffmann J., rézöntő 1 frt., Thier János 1 frt., Gumbinger Mátyás 1 frt., Weiserschan Mihály 1 frt., Schmidt József 1 frt., Mitranszki M. 1 frt., Rittchen Gyula 1 frt., özv. Klevetayné 1 frt., Jakobi N. 50 kr. A nemesszivu adakozók fogadják a verseczi 1848/49-ik évi honvédek veterán egyletének benső köszönetét.

Amerikai venyige. A helybeli bortermelők egylete tagjainak tudomására hozatik, hogy ma okt. 9-én délután az egyleti helyiségben megrendelési iverk lesznek kitéve, melyekben a szűk-ségtelt amerikai venyigék előjegyezhetők. A kívánt venyigéket a magas kormány vagy a ki-

Mintha valami nehéz kő ereszkedett volna le reánk, nyomott lett a hangulat. A két öreg arczán valami rettegés félet vettem észre. Eltűnt a megelégedettség boldog kifejezése.

— Félttem, nagyon félttem a flamat — kezdte az öreg pap. Fiatal, tüzes, fékezhetetlen természet. Megint estély lesz a kastélyban, — láttam öt kocsis cigányt arra tartani — valószínűleg hajnalban át rándulnak a fiatal C báróhoz P-re.

A kegyelmes elutazott. . . . Nem fogják elereszteni. Ugyan miért is szerették meg olyan nagyon — nem jó a nagy urakkal egy tálból eseresnyét enni.

Vigasztaltam az öreget! Hiszen örüljön annak a dolognak. Vazul tud alkalmazkodni. Tudja kik azok, a kik társaságukba befogadták, tudja azt is, mi és ki ő! Jó módorú, kitűnő társalgó és mulattató fiu, ha énekel, azzal az ő remek hangjával elbűvöli a fiatal mágnásokat. Nagy carrierje lesz, mert hisz a kötelességteljesítésben is az első.

Az öreg felsőhajtott és talán akaratlanul, hal-kan rebegte: de Edith contesse!

No öregek — gondoltam magamban, — ha valami contesztől félték, ha valami nő is van a dologban, akkor azután csakugyan jogosult a ti rozsz kedvetek és talán félelmetek is.

Ha az én Vazul barátomban oly arányban fejlődött a regényesség utáni vágy, mint a hogy diák korában kezdte. Baj is lehet! Meg azután átkozottul csinos fickó is.

Egy ideig azután közönyös dolgokról folyt a beszéd. Közbe, közbe koczintgattunk az öregekkel, a jó néni ajánlotta magát, eltávozott. Előhozakodtam én is a régi kollégiumi emlékekkel, melyeknek fő-tárgya Vazul diáksága s akkor elért sikerei valának.

sérleti telepeken rendelkezésre álló készletből fedezi, vagy pedig a mennyiben ezen készlet nem lenne elegendő, a más helyről való beszerzésről gondoskodik.

Október 6. Az aradi sárkertben kimagasló szobor-pyramis mögött kicsi sirhant emelkedik. A ráboruló szomorú fűz sárguló leveleit meg-meg lebbenti a hűs őszi szellő és a levél-milliárd zörrenésére megdobban minden igaz magyar érző szive s lelki szemek tekintete rávetődik a történelem fekete gyászlapjára, melyen a 13 aradi vértanú neve lángvörös betűkkel van feljegyezve. Az édes anyaföld megnyugtató ölében pihennek porladozó testrészei az örökemlékü dicső honfiaknak, kik a nemzet szabadságáért életüket-vérüket készségeken áldozták fel. Vérük minden csepje az igazi hamisítatlan honszeretet maradandó pecsétje. — A mártírok mártírjai 43 év előtt igazi hősközhöz méltó halállal mutat ki; halálukból élet, üdv fakadt a nemzetre, emléküik minden igaz magyar keblében él és mindvégig élni fog, s mi hazafiai kegyelettel őrizzük meg a hazánk szabadságáért kiszendett halhatatlanok dicső emléket.

Tolvaj cseléd. Engel József, helybeli vendéglős ugyancsak megjárta. Pár nap előtt új kocsi fogadott fel, nem kérdezte tőle honnan jött, ki és mi légyen, még csak a nevére sem volt kíváncsi. Csak annyit tud, hogy „Karl”-nak hívják. Tegnapelőtt csinos kis summát nyomott az új cseléd markába, befogatta a két csinos szürkét, s kiküldte a kocsihoz a két csinos Adler- (előbb Vilsmayer)-féle jégpinczéből sört és egyetmást. Azóta hiába várja vissza az ipszét! Eltűnt a két szürke, a kocsi, meg a pénzeszkével. Rendőrség, csendőrség, ugyancsak ütik a nyomát, de még mind ez ideig nem tudták elcsipni.

(Piaczi árak Verseczen). A múlt csütörtökön f. hó 11-én a következők voltak a piacz, árak: Búza legjobb 6 frt. 40 kr., középszerű 6 frt. 20 kr., Kétszeres legjobb 5 frt. 30 kr., középszerű 5 frt. — kr., Rozs legjobb 5 frt. — kr., Árpa legjobb 4 frt. 20 kr., középszerű 4 frt. — kr., Zab 4 frt. 80 kr., Kukoricza 4 frt. 80 kr., Marhahús 58 kr., Disznóhús kilója 48 kr., Czukor 50 kr.

Irodalom.

„Magyar Gónius”. Minden várakozást felülmul az a siker, melyet a „Magyar Gónius” legújabb száma aratott. Az izlées, díszes kiállítás, a modern technika újabb vívmányairól tanuszkodó remek illusztrációk s a páratlanul gazdag szellemi tartalom vetélkednek egymással. Kétségkívül nagy része van a „Magyar Gónius” ez újabb sikerében a „Kosmos”-nak, Magyarország elsőrangú műintézetének, mely utólagos művészies formában állította azt elő. A gyönyörű illusztrációk közül kiemeljük: „A király a gyakorlati térre készül”, „Tűzvonat védő-sáncok mögött”, „Hadgyakorlatok: A lovasság roham”, a bolgár kiállításból: „Erdészeti kiállítás”, „Pavillon”, „A főbejárat”, „Török kiállítás”, „Idegenek pavillona”, „A kolera főfészke Hamburgban: a

Belemelegedett az öreg. Pár percze eltávozott és egy remek vadászéssel kezében tért vissza.

— Ezt nézze meg kedves öcsém. A kegyelmes a saját derekáról oldotta le és kaposolta fel a fiamra.

Öt napig vadásztak egyfolytában. Sok volt a vendég. Nagy urak! A fiam csak egy egy pillanatra tekintett be hozzánk.

Edith contesse a fejébe vette, hogy ő is a férfiakkal tart. Nem tréfa az minálunk. A félmért-földnyi „tilalmas”-ban sok a duvad. Maczko is találkozik néha.

— A kegyelmes jobbra állott a hajtásban, balra a fiamat rendelte (a nagy bizalom folytán) — középpött volt a grófné.

A vén ordas vadkan az öreg grófnak tartott, rá is duplázott, találta is, de nem halálosan, a veszett állat balra fordult, éppen a contesse állása felé. A nő csak nő marad, — de azért lőtt — nem talált. A fiam rohant le a lejtőn, de rohant fel az öreg gróf is. Az izgalomban nem jól célzott az én fiam sem, de a dühödött kannak neki szaladt, rávágta magát pár lépéssel Edith grófné előtt, együtt leirperregtek lefelé a lejtőn, felis hasította a fiam czombját.

A mélységben folyó patak partjától pár lépésre feküdt a fiam nehéssel. A veszett állat nehéz teste meggátolta lent, s messze pirosra festette azelőbb kristályos vizet.

— A főurak vadászok, hajtók előtörtek a kúrtszóra. Támogatták a fiamat, és a kegyelmes leoldta oldaláról a vadászkest, megcsókolta a nap hősét s felkötötte derekára a saját vadászkeszt.

— Mászor ezt kell használni. Vadkant nem lehet csak úgy szabadkézzel megfojtani (Folytatása következik.)

legrégibb városrész” stb. A gazdag szellemi részből megemlíthetjük: Dóczy Lajos, nagynevű költőnk és a „Magyar Gónius” állandó munkatársának remek esztetikai tanulmányát, Cseri Gyula „Az 1891—92-ik katonai évről írt érdekesítő ezikkét, a melynek értékét nagyban emelik a sikerült illusztrációk. A „Magyar Gónius” ezen száma közli továbbá Turgenjev Ivának „Hajó égés a tengeren” című rajzát. Ez a nagy orosz írónak utolsó irodalmi dolgozata, melyet halálos ágyán mondott tollba. Kereczag Vilmos „Elzúllott élet” című remek elbeszélését Sávely Dezső ismert festőnk illusztrálta. A „Magyar Gónius”, mely kétségkívül az első helyet foglalja el szépirodalmi folyóirataink között, minden intelligens család asztalán önérettel foglalhat helyet. Előfizetési ára egész évre 10 frt., félévre 5 frt., negyedévre 2 frt. 50 kr. Az első félévben megjelent füzetek díszkötésben is megrendelhetők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, Aradi-utca 8. sz.

Szerkesztői levelezés.

—r. A ki haragszik, annak nincs igazsága. Tessék megtekinteni lapunk jelen számát.

Cs—S E—e, Szeged. R. P. átadta az üzenetet. Becs-es érdeklődéscéért fogadják köszönetünket. Az előfizetési pénzt átvette a kiadóhivatal.

Vasúti menetrend. Fehértem plováról: érkezik: 5.30 reggel, 1.03 délután és 6.11 este. Temesvár felé indul: 5.36 reggel, 1.07 délután, 6.35 este. Temesvárról érkezik: 7.23 reggel, 2.08 délután és 10.02 este. Fehértem plovár felé indul: 7.31 reggel, 2.12 délután, 10.08 este. Nagybecskerekre érkezik: 11.59 délután, 8.50 este. Becskerek felé indul: 5.50 reggel, 2.20 délután. Jászénvárról Oraviczára indul: 8.15 reggel, 3 délután, 10.45 este. Oraviczáról Jászénova felé indul: 3 éjjel 10.40 délután, 3.35 délután. Temesvárról Arad felé indul: 8 reggel, 1.11 délután. 8.15 este Vojtekről Német-Bogán felé indul 7 reggel, 9.15 este.

5992. sz. — tkv. 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A verseczi kir. bíróság mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár javára 303 frt. 17 kr. tőkekövetelés, ezután 1891. évi január 1-től járó 6% kamata, 8 frt. 15 kr. eddigi, 1 frt. 80 kr. eszményi bélyeggel együtt 9 frt. 80 kr. jelenlegi és a még felmerülő költségek kielégítése végett Bozsits Anna ulmai lakosnő, továbbá Bozsits Józsa ismert örökösei u. m. Bozsits Anna újbol férj. Bozsits Jánosné és Bozsits Dragina férj. Hamoruky Mátané ulmai lakosok, nemkülönben Jorgovits György ügygondnok által képv. ismeretlen örökösei ellen az árverést elrendelte.

Ennek folytán a verseczi kir. bíróság területén lévő Paulis községben fekvő a paulisi 177. sz. tkjében A I a. felvett 1128., 1923., 1326., 2076., 2238., 2704. hrsz. 1/4 urb. kültelek és 152—153. hrsz. 68. a. öszs. sz. ház, udvar és kert 860 frt., továbbá ugyanott felvett + 1710. hrsz. ingatlan 28 frt., + 2916 b hrsz. ingatlan 41 frt. és a + 3115. hrsz. ingatlan 18 frt. kikiáltási árban 1892. évi november hó 16-ik napjának d. u. 3 órákor Paulis községhez tartozó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át vagyis 86 frtot., 2 frt. 80 krt., 4 frt. 10 krt. és 1 frt. 80 krt. készpénzben vagy az 1881. évi 60. törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatali órák alatt ezek kir. bíróság tkvi irattárban s Paulis község előjáróságnál megtekinthetők.

Verseczen a kir. bíróság mint tkkvi hatóságnál 1892. évi augusztus hó 31-én.

Kérészy, kir. aljbíró.

5663. sz. — tkvi 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A verseczi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kezzenmacher József és társainak Csipu szűl. Petiko Paraszkéva varadi lakos elleni végrehajtási ügyében 140 frt. tőke, 26 frt. 70 kr. eddigi s 10 frt. 65 kr. jelenlegi és a még felmerülő költség követelés kielégítése végett az árverést elrendelte.

Ennek folytán a verseczi kir. bíróság területén lévő Varadia községben fekvő, a varadii 527. sz. tkjében A I 1289—1290 hrsz., 589. öszs. sz. 1547., 8362 4. öszs. sz. a. felvett ingatlanok fele részbe 108 frt., A + 4404 hrsz. egész ingatlan 42 frt. A + 7258 b hrsz. egész ingatlan 136 frt., A + 8433 hrsz. egész ingatlan 64 frt. kikiáltási árban 1892. évi november hó 10-ik napjának d. e. 11 órákor Varadia községhez tartozó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%, vagyis 10 frt. 80 krt., 4 frt. 20 krt., 13 frt. 60 krt. és 6 frt. 40 kr. készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal szám. és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság tkvi irattárban és Varadia község előjáróságnál megtekinthetők.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság Verseczen. 1892. évi július hó 28-án.

Kérészy, kir. aljbíró.

6224. sz. — tkvi 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A verseczi kir. bíróság mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstárnak javára 305 frt. 49 kr. tőkekövetelés, ezután 1891. évi július hó 1-től járó 6% kamata, 9 frt. 10 kr. eddigi, 1 frt. 80 kr. eszményi bélyeggel együtt, 9 frt. 80 kr. jelenlegi és a még felmerülő költségek kielégítése végett, továbbá az oraviczai takarékpénztár mint korábbi végrehajtató javára 115 frt. 50 kr. tőke követelés és jár. behajtása végett Vuja Nika varadi lakos ellen, továbbá Vuja Perszida és Éva ismert örökösei u. m. Vuja férj. Goruán Elenka, Vuja Nika, Vuja férj. Renka Julianna és Vuja férj. Velits Natalia varadi lakosok ellen, valamint Nedelko György ügygondnok által képv. ismeretlen örökösei ellen az árverést elrendelte.

Ennek folytán a verseczi kir. bíróság területén lévő, Varadia községben fekvő, a varadii 161. sz. tkjében A I a. felvett 317—318. hrsz. 144 öszs. számú ház, udvar és kert valamint ehhez tartozó 9501., 13411—12., 1776., 5568—69., 8367., és 8368 1/2., 9260—61. és 12926 hrsz., 1/3 urb. telek 944 frt., a + 10876—79. hrsz. ingatlan 334 frt., + 12652—53. hrsz. ingatlan 10 frt., + 10042. hrsz. ingatlan 19 frt. és a + 11432 hrsz. ingatlan 24 frt. kikiáltási árban 1892. évi november hó 16-ik napjának d. e. 10 órákor Varadia községhez tartozó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át vagyis 94 frt. 40 krt., 33 frt. 40 krt., 1 frt., 1 frt. 90 krt., és 2 frt. 40 krt. készpénzben, vagy az 1881. é. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. é november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatali órák alatt ezen kir. bíróság tkvi irattárban s Varadia község előjáróságnál megtekinthetők.

A kir. bíróság mint tkkvi hatóságnál Verseczen 1892. évi augusztus hó 31-én.

Kérészy, kir. aljbíró.

6683. sz. — tkvi 1892.

Árverési hirdetményi kivonat.

A verseczi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár javára 232 frt. 63 kr. tőke, ezután 1891. évi január hó 1-től járó 6% kamata, 1 frt. 80 kr. eszményi bélyeggel együtt, 8 frt. 80 kr. jelenlegi költségek behajtása végett idős Kokerlán Vencitné varadi lakos ellen az árverést elrendelte.

Ennek folytán a verseczi kir. bíróság területén lévő Varadia községben fekvő, a varadii 415. sz. tkjében A I. 5—9. sorsz. a. felvett 984—985. hrsz. 481. öszs. sz. ház, udvar és kert, (6001—2). 13171., 9387 b., 13736. és 18031. hrsz. a. foglalt 1/3 urbéri teleknek idős Kokerlán Vencitné illető felerésze 275 frt. — továbbá az 1881. LX. törv.-cikk 156. §-a, a) pontja értelmében az ugyanazon tkjében + a. felvett 3353. hrsz. ingatlan egészben 20 frt. — a 4107—8 a hrsz. ingatlan egészben 108 frt. — a 4107—8 b hrsz. ingatlan egészben 108 frt. — a 4116 a hrsz. ingatlan egészben 56 frt. — a 4116 b hrsz. ingatlan egészben 56 frt. — és végre az ugyanott + a. felvett 5121. hrsz. ingatlanok idős Kokerlán Vencitné illető felerésze 290 frt. d. e. 10 órákor Varadia községhez tartozó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át vagyis 27 forint 50 kr., 2 forint, 10 forint 80 krt., 10 forint 80 krajczárt, 5 forint 60 krajczárt, 5 forint 60 krajczárt és 29 forint készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság tkvi. irattárban és Varadia község előjáróságnál megtekinthetők.

Verseczen a kir. bíróság mint tkkvi hatóságnál 1892. évi szeptember hó 7-ik napján.

Kérészy, kir. aljbíró.

371. sz. — 1892.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi 60. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dettai kir. bíróságnak 1891. évi 4587 sz. végzésével a dettai első hengermalom társulatnak, és Loser testvérek mint felülfoglaltatott félperes részére Vrgovits Sándor alperes ellen hátralékos 108 frt. 78 kr. s jár. erejéig elrendelt kiel. végrehajtás folytán nevezett alperestől lefoglalt s 425 frta becsült ingóságokra a verseczi kir. bíróságnak 1892. évi 8112. számú kiküldő végzése folytán az árverést elrendelendő, annak a helyszínén vagyis Verseczen alperes házán leendő megtartására november 18-án 1892. évi október hó 14-ik napjának d. u. 2 órája tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt 50 darab sertés s egyéb különféle ingóságok az 1881. évi 60. t. cz. 107. és 108. §. szerint a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fog adatni.

Felhívának egyuttal mindazok, a kik a lefoglalt tárgyakra oly elsőbbséggel bírnak, mely az ezen ügybeni végrehajtási iratokból ki nem tűnik, miszerint elsőbbségi

gényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulírt végrehajtónál az 1881. 60. tv. 111. §-a értelmében a különböző következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Verseczen 1892. évi szeptember hó 29-ik napján,

Nessel József,
kir. bir. végrehajto.

Minden megrendelés Állandó vevővé teszi a megrendelőt.

Minták
minden tájék felé bérmentve.

Főszabályunk: Szolid árak, jó és olcsó.

Elismert legjobb modern ruhaszövetek
valódi, tartós, olcsó, téli kabátok, felöltők, menschikoffok, mindenféle női felöltőknek kitűnő szövetet küld gyári áron méterenként egyesek és szabóknak

cs. és kir. szab. finomszövet és gyapjúárú gyár és raktár
Schwarz Mór
Zwittau Brünn mellett.

Egyenruhaszövetek, vízálló szövetek, vadászruhák. Peruvien, Dosking szalonruhák, Billárd-, Livré- és nőiszövetek, Himalaya-kendők és plaidek.

3-10 mtr. ruhaszövet, teljes öltözet frt. 3-50-tól frt. 24.-	
2- mtr. télikabát szövet komplett téli kabátnak	4 50-tól " 20.-
2- mtr. Überziherszövet, kompl. felső ruha	4.- " 15.-
2-80 mtr. Menschikoffszövet	5.- " 20.-
1-80 mtr. egy teljes lodenkabátnak	3-50 " 9.-
3 25 mtr. egy fekete szalonruhára való	7-50 " 25.-
1-17 mtr. egy nadrágnak	2 25 " 11.-

Nagy kendők 10-4 2 frittól a legfinomabb Himalaya-kendőkig.

Még a legolcsóbb szövet sem veszíti színét és tartós.

Mintakönyvek
szabóknak kölcsönként és bérmentve.

Küld utánvét v. a pénz előleges beküldése mellett.

Meg nem felelő árúknál visszatéríti a vásárlási árt.

Előfizetési ár: egy hónapra 1 frt. 20 kr.
József-körút 47. Budapest, szeptember. József-körút 47.

MAGYAR HIRLAP.

Politikai napilap.

Vezérczikk iróink.

Rendesek: Horváth Gyula, György Endre, Bartha Miklós, Hock János, Gaál Jenő, Szemere Attila, Benedek Elek, Günther Antal, Sze-

mere Huba, Steinbach Guszt., Kohn Dávid, Bródy Sándor.

Külső czikkiróink:

Apponyi Albert gróf, Bethlen Gábor gr., Pázmány Dénes, Bartók Laj, Hoitsy Pál, Krajcsik Ferencz.

Kisebb politikai czikkeink:

Politikai információink különös érdeklődés tárgyai.

Az országgyűlés teljes kópét adjuk minden nap, komoly, de szatirikus oldaláról is

Tárca iróink:

Ambrus Zolt., Bródy Sánd., Szana Tam., Szabó Endre, Endrődy Sánd., Benedek Elek, Justh Zsigm., Kiss József, Sz. Nogáll Janka, Kőbor

Tamás, Pázmány Dénes, Gárdonyi Géza, Sajó Aladár, Márkus Miksa, Kürthy Emil, Mezei Ernő, Hevesi József, Karczag Vilmos, Körössy László, Náday Ferencz, Vajda János, Szécsi Ferencz stb.

Megjelenik a „Magyar Hirlap“

mindennap: 16 oldalon fölívgyva. Vasárnap és ünneppnap 24 32 oldal, olykor 50 oldal is.

Főszerkesztő: Horváth Gyula, felelős szerkesztő: Fenyő Sándor.

A napi rovatok kiváló újságírók kezeiben vannak.

Az újdonsági részt szerkesztik és írják:

Szeredai Leó, Márkus Miksa, Sajó Alad., dr. Fűredi Mór, Szalay Mi-

hály, György Lajos, Kondor Alfréd, Pályi Ede, Szerdahelyi Sándor, Fenyő Ernő, Fischer Ferencz.

A közgazdaság

terjedelmes rovatát szerkeszti:

Kohn Dávid.

Levelezőink vannak az ország legkisebb városában is és minden na-

gyobb európai városban.

Bőséges távirati rovatunkra felhívjuk a figyelmet.

Szerkesztői üzenetek.

Minden levélre minden kérdésre azonnal és kimerítően válaszol. A „Magyar Hirlap“ szerkesztősége.

REGÉNY.

Daudet Alfons, Contessa Lara, Guy de Maupassant, Ridder Haggard, Szemere Att., Bródy

Sándor új regényeit fogja hozni egymásután a „Magyar Hirlap“ regény rovata, mely rendszeren két regényt ad közre.

Karácsonyi mellékleteink

Előfizetőknek ingyen.

Illusztrált Album, két külön érdekes kötet.

Egyes szám ára Budapesten 4 kr., vidéken 5 kr.

Előfizetési ár: negyedévre 3 frt. 50 kr. József-körút 47.

Kirchner J. E. özvegyének

Verseczen saját házában

38 év óta fennálló s gyorsajtóval s más legújabb rendszerű kisebb sajtóval felszerelt

könyvnyomdája

ajánlja magát mindennemű nyomtatványok úgy mint:

újságok, különféle művek, röpiratok,

árjegyzékek, számlák, étlapok, látogatójegyek,

eljegyzési kártyák, czimlapok, bali meghívók,

gyászjelentések, valamint czimkéek, árújegyek,

arany, bronz vagy különféle színű készítésére.

Elvállal továbbá körözvények, gyászjelentések, tabellák készítését minden hazai nyelven, s a legjutányosabb árak mellett

A felvételi iroda, mely az Andrassy-sétány és az iskola-úteza sarkán lévő Kádits-féle házában van elhelyezve, elvállal mindennemű megrendelést az összes bel- és külföldi hírlapokra, regényekre, divatlapokra és minden e szakba vágó dolgokra.

Ugyanott kaphatók minden fajta irodai szerek a legnagyobb választékban s a legjutányosabb árakon.

A XXXVI. évfolyammal bíró első verseczi német lap, a „Werschetzer Gebirgsbote“ és „Délvidék“ szerkesztősége és kiadóhivala számára a hirdetések, felszólamlások és levelek a felvételi irodában is elfogadtatnak.

Mindennemű nyomtatványok a jegyzői irodák részére.

Versecz. A Kirchner-féle könyvnyomda tulajdona s nyomása.